

ТЕНДЕРНА ДОКУМЕНТАЦІЯ/ Tender Documentation

на закупівлю технічного обладнання за проектом/ For the procurement of technical equipment under the project: «JOFU: Об'єднання зусиль для захисту дітей в Україні», який фінансується Федеральним Міністерством закордонних справ Німеччини (GFFO)/«JOFU: Joining Forces for Child Protection in Ukraine» funded by the German Foreign Federal Office (GFFO)

Замовник: БФ «Слов'янське серце»/ Customer: CF "SlavicHeart"

2026 рік/2026

м. Дніпро/ м. Dnipro

Розділ 1. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ/ Section 1. GENERAL PROVISIONS		
1.1.	Інформація про замовника topriv:/Information about the bidding customer:	
	Повне найменування/Full name	Благодійний фонд «Слов'янське серце»/Slavic Heart Charitable Foundation
	Місцезнаходження/Location.	пр-т. О. Поля, 82Г, м. Дніпро, 49061/82GO. PolyaAve, Dnipro, 49061
	Посадова особа замовника, уповноважена здійснювати зв'язок з учасниками/The customer's official authorised to communicate with the participants	Лілія Куртєва – спеціалістка з закупівель, пр-т. О. Поля, 82Г, м. Дніпро, 49061 тел. 0502684223 kurteva2023@gmail.com / Liliia Kurtyeva – Procurement Specialist, O. Polia Avenue, 82G, Dnipro, 49061, tel. 0502684223, kurteva2023@gmail.com Кінцевий термін отримання запитань – 23.09.2026 року 23:59 за східноєвропейським часом./ Deadline for receiving questions – 23 September 2026, 23:59 (Eastern European Time) <u>ВАЖЛИВО: Ця адреса використовується лише для отримання роз'яснень./IMPORTANT: This address is only used for clarification purposes.</u>
1.2	Процедура закупівлі/Procurement procedure	Тендер (ІТВ) №19/2026/Tender (ITB) No. 19/2026
1.3	Інформація про предмет закупівлі/Information about the subject of procurement	Лот №1: Ноутбук/ Lot No. 1: Laptop Лот №2: Багатофункціональний пристрій/ Lot No.2 Multifunction Device (MFD) Лот №3: Електронні пристрої/ Lot No. 3: Electronic Devices Лот №4: Зарядна станція/ Lot No. 4: Charging Station
	Назва предмета закупівлі/Name of the procurement item	Технічне обладнання Інформація про необхідні технічні, якісні та кількісні характеристики предмета закупівлі вказана у Додатку 2, 3 до тендерної документації./The information on the required technical, qualitative and quantitative characteristics of the procurement item is set out in Annex 2,3 to the tender documents.
	Місце поставки, кількість, обсяг предмету закупівлі: Place of delivery, quantity, volume of the procurement item:	Місце поставки товару: м. Дніпро, Дніпропетровська область, пр-т. О. Поля, 82Г / Place of Delivery of Goods: Dnipro, Dnipropetrovsk Region, O. Polia Avenue, 82G Обсяг поставки: Кількість та найменування товару згідно Додатку № 3/Quantity and product names according to Annex No. 3.
	Строк поставки товару/Delivery time of the goods	За замовленням Покупця, однією партією протягом 10 робочих днів після отримання замовлення в період дії договору
1.4	Інформація про валюту, у якій повинно бути розраховано та зазначено ціну тендерної пропозиції/Information on the currency in which the tender price shall be calculated and indicated	Валютою тендерної пропозиції є національна валюта України – гривня./The currency of the tender is the national currency of Ukraine - hryvnia.
Розділ 2. ІНСТРУКЦІЇ УЧАСНИКАМ ТЕНДЕРУ/Section 2: INSTRUCTIONS FOR TENDERS		
2.1	Кількість товару: Quantity of goods:	Замовник пропонує надати Тендерні пропозиції на поставку товару, зазначеного в Технічній специфікації. Учасник, що переможе у Тендері, повинен поставити товар в установленні Замовником строки./ The Employer invites Tenderers to submit Tenders for the supply of the goods specified in the Technical Specification. The successful Tenderer shall deliver the goods within the timeframe set by the Employer
2.2	Право на участь у тендері/Eligibility to participate in the tender	Право на участь у Тендері мають брати юридичні та фізичні особи недержавної форми власності, якщо вони: є особами, які здійснюють підприємницьку діяльність, а також – не належать до осіб, пов'язаних із Замовником або органами державної влади/управління; є фінансово незалежними і, відповідно до своїх статутів (за наявності) або законодавства: мають окремі рахунки, мають право залучати кредити та отримувати прибуток від реалізації

		товарів чи робіт/послуг./ Legal entities and individuals of non-state ownership are eligible to participate in the Tender if they: are persons engaged in entrepreneurial activity and are not affiliated with the Customer or state authorities/administrative bodies; are financially independent and, in accordance with their statutes (if any) or legislation: have separate accounts, have the right to take out loans and receive profits from the sale of goods or works/services. Кожний Учасник Тендеру може надати тільки одну Тендерну пропозицію/Each Tenderer may submit only one Bid
2.3	Кваліфікаційні вимоги до Учасників Тендеру/Qualification requirements for Tenderers	Для участі у Тендері, Учасник повинен відповідати таким мінімальним (кваліфікаційним) критеріям: • надати виписку з ЄДР з переліком відповідних КВЕД; To participate in the Tender, the Tenderer shall meet the following minimum (qualification) criteria: - provide an extract from the Unified State Register with a list of relevant KVED; •
2.4	Документи, що складають Тендерну документацію/Documents constituting the Bidding Documents	Тендерна документація складається з наступних розділів та додатків:/The tender documentation consists of the following sections and annexes: Розділ 1 Загальні положення/Section 1 General provisions Розділ 2 Інструкції учасникам тендеру/Section 2 Instructions to Tenderers Розділ 3 Проведення тендеру та оцінка тендерної пропозиції./Section 3 Conduct of the tender and evaluation of the tender proposal. Додаток 1 Запрошення до участі у Тендері/Annex 1 Invitation to Tender Додаток 2 Якісні характеристики/ Annex 2 Qualitative characteristics Додаток 3 Технічна специфікація./Annex 3 Technical specification. Додаток 4 Форма Фінансової пропозиції/Annex 4 Financial Proposal Form Додаток 5 Форма Технічної пропозиції./Annex 5 Technical Proposal Form. Додаток 6 Реєстраційна форма постачальника/Annex 6 Supplier registration form
2.5	Документи, що складають тендерну пропозицію Учасника: Documents constituting the Tenderer's tender offer:	Тендерна пропозиція Учасника складається з таких документів, що підписані уповноваженою особою Учасника та завірені печаткою (за наявності): /The Tenderer's Tender shall consist of the following documents signed by the Tenderer's authorised representative and stamped (if any): Документ 1. Фінансова пропозиція;/Document 1: Financial offer; Документ 2. Технічна пропозиція;/Document 2: Technical proposal; Документ 3. Реєстраційна форма постачальника;/ Document 3. Supplier registration form Документ 4. Інформація щодо досвіду роботи та кваліфікації (відповідно до пункту 2.3 цих Інструкцій учасникам тендеру);/Document 4. Information on work experience and qualifications (in accordance with clause 2.3 of these Instructions to Tenderers); Замовник має право відхилити Тендерну пропозицію, що не включає усіх перерахованих вище документів, які задовольняють вимоги, зазначені у цих Інструкціях учасникам конкурсу/The Employer shall have the right to reject the Tender that does not include all the above documents that meet the requirements specified in these Instructions to Tenderers
2.6	Фінансова пропозиція Учасника/Financial offer of the	Договір укладається на перелік товарів, зазначений у Додатку 3 – Технічна специфікація до Тендерної документації. Загальна

	Bidder	сума поставки визначається Тендерним комітетом на підставі виділеної суми фінансування. Суму Договору повинні визначати по-позиційні та загальні ціни, наведені у Фінансовій пропозиції. Усі ціни мають бути наведені у валюті України. Учасник має навести ціни усіх позицій предмету закупівлі, зазначених у Додатку 3 - Технічній специфікації до Тендерної документації. Усі податки, акцизи та інші збори, що мають бути сплачені Учасником, повинні бути включені до цін/розцінок та загальної суми, зазначених у Фінансовій пропозиції Учасника. Ціни/розцінки, наведені Учасником не повинні змінюватися будь-яким чином впродовж терміну чинності Договору поставки (що буде укладений з переможцем конкурсу) за будь-яких умов. Винятком можуть бути форс-мажорні обставини, передбачені Законом України./ The Contract shall be concluded for the list of goods specified in Annex 3 – Technical Specification to the Tender Documentation. The total supply amount shall be determined by the Tender Committee based on the allocated funding. The Contract Amount must be defined by itemized and total prices provided in the Financial Proposal. All prices shall be stated in the currency of Ukraine. The Participant must indicate the prices of all items of the procurement subject specified in Annex 3 – Technical Specification to the Tender Documentation. All taxes, excise duties, and other charges payable by the Participant must be included in the unit prices and the total amount indicated in the Participant's Financial Proposal. The prices indicated by the Participant shall not be subject to any changes during the validity period of the Supply Contract (to be concluded with the competition winner) under any circumstances. Exceptions may apply only in cases of force majeure as provided by the legislation of Ukraine.
2.7	Чинність Тендерної пропозиції/Validity of the Bid	Тендерна пропозиція Учасника повинна залишатися чинною впродовж дев'яноста (90) календарних днів з граничного терміну подання Тендерних пропозицій, зазначеного у нижченаведеному Пункті 2.9 Розділу 2 Тендерної документації. Замовник може запропонувати Учаснику продовжити термін чинності Тендерної пропозиції на визначений термін. Пропозиція Замовника та відповідь Учасника мають бути письмовими або надіслані електронною поштою./The Tenderer's Tender shall remain valid for a period of ninety (90) calendar days from the deadline for submission of Tenders specified in Section 2.9 of the Bidding Documents below. The Employer may offer the Tenderer to extend the validity of the Tender for a specified period. The Employer's proposal and the Tenderer's response shall be in writing or sent by e-mail.
2.8	Мова Тендерної пропозиції/Language of the Bid	Усі документи, що стосуються Тендерної пропозиції та Договору, мають бути складені двома мовами: українською та англійською./All documents related to the Tender and the Agreement shall be prepared in two languages: Ukrainian and English
2.9	Порядок підготовки та надання Тендерних пропозицій/Procedure for preparation and submission of Bids	Учасник може подати тендерну пропозицію у закритому конверті або на окрему електронну пошту tender.slavicheart@gmail.com/The Tenderer may submit the tender offer in a sealed envelope or by separate e-mail to tender.slavicheart@gmail.com Пропозиції подаються у двох запечатаних конвертах або двома листами з окремою подачею технічної та фінансової інформації. У разі подання пропозиції у закритих конвертах: / Submission of Proposals: Two sealed envelopes or two separate letters with distinct submission of technical and financial information. In case of submission in sealed envelopes: Конверт №1 повинен включати фінансову пропозицію у відповідності до форми фінансової пропозиції додатка 4 до тендерної документації із зазначенням «Відкритий тендер (ІТВ) №19/2026: закупівля технічного обладнання_Лот №- - Повне

		найменування учасника, Фінансова пропозиція»/ Envelope No. 1 must include the financial proposal in accordance with the Financial Proposal Form (Annex 4 to the Tender Documentation), with the indication:“Open Tender (ITB) No. 19/2026: Procurement of Technical Equipment – Lot No. __ – Full name of participant, Financial Proposal” Конверт №2 повинен включати інформацію про технічні характеристики предмета закупівлі та відповідність учасника кваліфікаційним критеріям у відповідності до форм В, С, установчі документи учасника (витяг або виписка) із переліком наявних КВЕД та додатка 3 до тендерної документації, із зазначенням «Відкритий тендер (ITB) №19/2026: закупівля технічного обладнання_Лот№-Повне найменування учасника, Технічна пропозиція»./ Envelope No. 2 must include information on the technical characteristics of the procurement subject and the Participant’s compliance with qualification criteria, in accordance with Forms B and C, as well as the Participant’s incorporation documents (extract or certificate) with the list of available NACE codes, and Annex 3 to the Tender Documentation, with the indication:“Open Tender (ITB) No. 19/2026: Procurement of Technical Equipment – Lot No. __ – Full name of participant, Technical Proposal” У формі В додатка 5 Технічної пропозиції зазначення ціни товару не допускається/ In Form B of Appendix 5 to the Technical Proposal, it is not permitted to indicate the price of the goods. У разі подання пропозиції в електронному вигляді:/If the proposal is submitted electronically: Пропозиції повинні бути надіслані учасником у електронному вигляді (у форматі PDF) на окрему електронну пошту tender.slavicheart@gmail.com/Proposals should be sent by the participant in electronic form (in PDF format) to a separate e-mail tender.slavicheart@gmail.com Лист №1 повинен включати фінансову пропозицію у відповідності до форми фінансової пропозиції додатка 4 до тендерної документації із зазначенням «Відкритий тендер (ITB) №19/2026: закупівля технічного обладнання _Лот №- Повне найменування учасника, Фінансова пропозиція»/ Letter No. 1 must include the financial proposal in accordance with the Financial Proposal Form (Annex 4 to the Tender Documentation), with the indication:“Open Tender (ITB) No. 19/2026: Procurement of Technical Equipment – Lot No. __ – Full name of participant, Financial Proposal” Лист №2 повинен включати інформацію про технічні характеристики предмета закупівлі та відповідність учасника кваліфікаційним критеріям у відповідності до форм В, С, установчі документи учасника (витяг або виписка) із переліком наявних КВЕД та додатка 3 до тендерної документації, із зазначенням «Відкритий тендер (ITB) №19/2026: закупівля технічного обладнання _Лот №- Повне найменування учасника, Технічна пропозиція»/ Letter No. 2 must include information on the technical characteristics of the procurement subject and the Participant’s compliance with qualification criteria, in accordance with Forms B and C, as well as the Participant’s incorporation documents (extract or certificate) with the list of available NACE codes, and Annex 3 to the Tender Documentation, with the indication:
--	--	--

		“Open Tender (ITB) No. 19/2026: Procurement of Technical Equipment – Lot No. __ – Full name of participant, Technical Proposal” У формі В додатка 5 Технічної пропозиції зазначення ціни товару не допускається/ In Form B of Appendix 5 to the Technical Proposal, it is not permitted to indicate the price of the goods. Пропозиції слід подавати, користуючись наведеними додатками. Пропозиції, що не відповідають установленим формам можуть не враховуватися./Proposals should be submitted using the attached attachments. Proposals that do not comply with the prescribed forms may not be considered
2.10	Місце та строки надання Тендерних пропозицій/Place and time of submission of Bids	Конверти з Фінансовою та Технічною пропозиціями з позначкою «ОРИГІНАЛ» мають бути доставлені Замовнику НЕ ПІЗНІШЕ часу та дати вказаної в Запрошенні до участі у Тендері (Додаток 1 до Тендерної документації) за адресою, наведеною у пункті 2 Запрошення до участі у Тендері. /The envelopes with the Financial and Technical Bids marked "ORIGINAL" shall be delivered to the Employer NO LATER than the time and date specified in the Invitation to Tender (Annex 1 to the Tender Documents) at the address specified in clause 2 of the Invitation to Tender. Електронна версія Фінансової та Технічної пропозицій в електронному вигляді (відскановані у форматі PDF) повинна бути надана НЕ ПІЗНІШЕ часу та дати вказаної в Запрошенні до участі у Тендері (Додаток 1 до Тендерної документації) на електронну адресу фонду tender.slavicheart@gmail.com згідно п 2.9 Тендерної документації./The electronic version of the Financial and Technical Proposals in electronic form (scanned in PDF format) shall be submitted NO LATER than the time and date specified in the Invitation to Tender (Annex 1 to the Tender Documents) to the Fund's e-mail address tender.slavicheart@gmail.com in accordance with clause 2.9 of the Tender Documents. Усі Тендерні пропозиції, які Замовник отримає після вище зазначеного граничного терміну, НЕ розкриваються (НЕ розглядаються) та повертаються Учаснику Тендеру. / All tender proposals received by the Customer after the above deadline shall NOT be opened (NOT considered) and shall be returned to the Tender Participant.
2.11	Внесення змін та відкликання Тендерної пропозиції: Amendment and withdrawal of the Bid:	Змінювати Фінансові пропозиції не дозволяється. Відкликання Тендерної пропозиції дозволяється тільки до початку тендеру./ Changing financial proposals is not permitted. Withdrawal of a tender proposal is permitted only before the start of the tender.
Розділ 3. Проведення тендеру та оцінка тендерної пропозиції/Section 3. Conducting the tender and evaluation of the tender proposal		
3.1	Оцінювання та порівняння Тендерних пропозицій/Evaluation and comparison of Bids	Тендерна пропозиція Учасника буде оцінюватися за бальною системою відповідно до критеріїв оцінки, визначених у Додатку 2 Тендерної документації/ The Participant's tender proposal will be evaluated using a scoring system in accordance with the evaluation criteria set out in Appendix 2 of the Tender Documentation. Під час оцінювання Тендерних пропозицій Тендерна комісія повинна перевірити розрахунки Фінансових пропозицій усіх Учасників Тендеру та виправити їх шляхом виявлення будь-яких арифметичних помилок, як це зазначено нижче: - у разі розбіжностей між сумами, які виражені цифрами та прописом – суми прописом вважатимуться пріоритетними; - у разі розбіжностей між по-позиційними цінами та відповідними по-позиційними сумами, що визначаються шляхом множення

		по-позиційної ціни на кількість, пріоритетною вважатиметься запропонована по-позиційна ціна; якщо Учасник Тендеру відмовиться прийняти такі зміни, його Тендерна пропозиція буде відхилена./The Contract will be awarded to the Tenderer whose Tender complies with all technical conditions set forth in the tender documents and who offers the lowest price. During the evaluation of the Tenders, the Tender Commission shall verify the calculation of the Financial Proposals of all Tenderers and correct them by identifying any arithmetic errors as follows a. in case of discrepancies between the amounts expressed in figures and in words, the amounts in words shall be considered as priority; b. in case of discrepancies between the itemised prices and the corresponding itemised amounts, determined by multiplying the itemised price by the quantity, the itemised price shall prevail; if the Tenderer refuses to accept such changes, its Tender shall be rejected.
3.2	Право Тендерної комісії акцептувати будь-яку Тендерну пропозицію та відхилити будь-яку чи усі Тендерні пропозиції/The right of the Tender Commission to accept any Tender and to reject any or all Tenders	Тендерна комісія має право акцептувати чи аргументовано відхилити будь-яку Тендерну пропозицію, а також, при відповідному обґрунтуванні, відмінити Тендер і відхилити усі Тендерні пропозиції у будь-який час до присудження Договору; при цьому Тендерна комісія не несе відповідальності перед Учасниками Тендеру та не зобов'язана інформувати Учасників Тендеру щодо причин такого рішення./The Tender Commission shall have the right to accept or reasonably reject any Tender, and, if so justified, to cancel the Tender and reject all Tenders at any time prior to the award of the Agreement; provided that the Tender Commission shall not be liable to the Tenderers and shall not be obliged to inform the Tenderers of the reasons for such decision.
3.3	Укладання Договору та оприлюднення переможця Тендеру/Conclusion of the Agreement and announcement of the winner of the Tender	Переможець буде письмово повідомлено про перемогу у Тендері до завершення Терміну чинності його Тендерної пропозиції. Письмове повідомлення про перемогу у Тендері підтверджує намір укладення Договору. Договір з постачальником планується укласти на довготривалий термін із фіксованою ціною, без можливості її зміни протягом усього періоду дії угоди./ The Winner shall be notified in writing of the award of the Tender before the expiry of the validity period of their Tender Proposal. The written notification of award confirms the intention to conclude the Contract. The Contract with the Supplier is planned to be concluded for a long-term period at a fixed price, without the possibility of its change throughout the entire duration of the agreement.

Запрошення до участі у Тендері на закупівлю технічного обладнання/ Invitation to Participate in the Tender for the Procurement of Technical Equipment

1. Благодійний фонд «Слов'янське серце» для виконання проекту/ CF "SlavicHeart" for Project Implementation «JOFU: Об'єднання зусиль для захисту дітей в Україні», який фінансується Федеральним Міністерством закордонних справ Німеччини (GFFO)/«JOFU: Joining Forces for Child Protection in Ukraine» funded by the German Foreign Federal Office (GFFO) запрошує організації та підприємців з доброю репутацією надати тендерні пропозиції на постачання технічного обладнання/ invites organizations and entrepreneurs with a good reputation to submit tender proposals for the supply of technical equipment

ЛОТ №1/ Lot No. 1

№	Найменування/ Name	Кількість, шт/ Quantity, pcs	Термін поставки/Delivery time
1	Ноутбук (запланована кількість на проєкт 23 шт)/ Laptop (planned project quantity – 23 pcs)	1	За замовленням Покупця протягом строку дії договору/At the Buyer's request during the term of the agreement

ЛОТ №2/ Lot No. 2

№	Найменування/ Name	Кількість, шт/ Quantity, pcs	Термін поставки/Delivery time
1	Багатофункціональний пристрій (запланована кількість на проєкт 6 шт)/ Multifunction Device (planned project quantity – 6 pcs)	1	За замовленням Покупця протягом строку дії договору/At the Buyer's request during the term of the agreement

ЛОТ №3/ Lot No. 3

№	Найменування/ Name	Кількість, шт/ Quantity, pcs	Термін поставки/Delivery time
1	Миша комп'ютерна (запланована кількість на проєкт 23 шт)/ Computer Mouse (planned project quantity – 23 pcs)	1	За замовленням Покупця протягом строку дії договору/At the Buyer's request during the term of the agreement
2	Кабель для принтера (запланована кількість на проєкт 6 шт) Printer Cable (planned project quantity – 6 pcs)/	1	За замовленням Покупця протягом строку дії договору/At the Buyer's request during the term of the agreement
3	Мережевий фільтр 1 (запланована кількість на проєкт 20 шт)/ Surge Protector (planned project quantity – 20 pcs)	1	За замовленням Покупця протягом строку дії договору/At the Buyer's request during the term of the agreement
4	Маршрутизатор (запланована кількість на проєкт 3 шт)/ Router (planned project quantity – 3 pcs)	1	За замовленням Покупця протягом строку дії договору/At the Buyer's request during the term of the agreement
5	Акустична система (запланована кількість на проєкт 3 шт)/ Sound System (planned project quantity – 3 pcs)	1	За замовленням Покупця протягом строку дії договору/At the Buyer's request during the term of the agreement

ЛОТ №4/ Lot No. 4

№	Найменування/ Name	Кількість, шт/ Quantity, pcs	Термін поставки/Delivery time
1	Зарядна станція (запланована кількість на	1	За замовленням Покупця протягом строку дії

	проект 3 шт)/ Charging Station (planned project quantity – 3 pcs)		договору/At the Buyer's request during the term of the agreement
--	---	--	--

Учасники повинні мати відповідні КВЕД для поставки товару, а також досвід поставки такого товару. Тендерну Документацію можна безкоштовно отримати за адресою: пр-т. О. Поля, 82Г, м. Дніпро. 49061./Tenderers must have the appropriate KVED for the supply of goods, as well as experience in supplying such goods.

The Bidding Documents may be obtained free of charge at the following address: 82G O. Polya Ave. 49061

2. Пропозиції повинні залишатися чинними впродовж 90 (дев'яноста) днів з дати розкриття Тендерних пропозицій і повинні бути в запечатаному вигляді доставлені за вищевказаною адресою, пр-т. О. Поля, 82Г, м. Дніпро, 49061 або надіслані на окрему електронну адресу фонду tender.slavicheart@gmail.com не пізніше ніж 24.09.2026 до 12:00, після чого вони будуть розкриті у присутності наявних учасників тендерного комітету 24.09.2026 о 14:00./ Proposals must remain valid for ninety (90) days from the date of the Tender Proposal opening and must be delivered in sealed form to the above-mentioned address: O. Polia Avenue, 82G, Dnipro, 49061, or sent to the separate email address of the Foundation: tender.slavicheart@gmail.com no later than 24 September 2026, 12:00. After this deadline, the proposals will be opened in the presence of the available members of the Tender Committee on 24 September 2026 at 14:00.

Тендерні Пропозиції, надані пізніше встановленого терміну, не приймаються і повертаються учасникам тендеру нерозкритими.

Зацікавлені підрядники можуть отримати додаткову інформацію за адресою, зазначеною вище або за телефонами: 0502684223/ Tender Proposals submitted after the established deadline shall not be accepted and will be returned to the tender participants unopened. Interested contractors may obtain additional information at the above-mentioned address or by telephone: 0502684223.

Спеціалістка з закупівель/ Procurement Specialist

Лілія Куртєва/ Kurtyeva Liliia

Якісні характеристики для оцінювання пропозицій на закупівлю технічного обладнання/ Quality Characteristics for Evaluation of Technical Equipment Procurement Proposals

Найменування товару/ Item Name	Якісні характеристики для оцінювання пропозицій/ Quality Characteristics for Evaluation of Proposals
Ноутбук / Laptop	*Товар відомої торгової марки: так-3 б, ні- 0 б *Відгуки споживачів у відкритих інтернет ресурсах: позитивні не менше 80% - 2 б, негативні – 0 б Well-known Trade Mark Product: yes – 3 points, no – 0 points Consumer Reviews on Open Internet Resources: positive not less than 80% – 2 points, negative – 0 points
Багатофункціональний пристрій/ Multifunction Printer (MFP)	*Товар відомої торгової марки: так-3 б, ні- 0 б *Відгуки споживачів у відкритих інтернет ресурсах: позитивні не менше 80% - 2 б, негативні – 0 б Well-known Trade Mark Product: yes – 3 points, no – 0 points Consumer Reviews on Open Internet Resources: positive not less than 80% – 2 points, negative – 0 points
Миша комп'ютерна/ Computer Mouse	*Товар відомої торгової марки: так-3 б, ні- 0 б *Відгуки споживачів у відкритих інтернет ресурсах: позитивні не менше 80% - 2 б, негативні – 0 б Well-known Trade Mark Product: yes – 3 points, no – 0 points Consumer Reviews on Open Internet Resources: positive not less than 80% – 2 points, negative – 0 points
Акустична система/ Sound System	*Товар відомої торгової марки: так-3 б, ні- 0 б *Відгуки споживачів у відкритих інтернет ресурсах: позитивні не менше 80% - 2 б, негативні – 0 б Well-known Trade Mark Product: yes – 3 points, no – 0 points Consumer Reviews on Open Internet Resources: positive not less than 80% – 2 points, negative – 0 points
Зарядна станція/ Charging Station	*Товар відомої торгової марки: так-3 б, ні- 0 б *Відгуки споживачів у відкритих інтернет ресурсах: позитивні не менше 80% - 2 б, негативні – 0 б Well-known Trade Mark Product: yes – 3 points, no – 0 points Consumer Reviews on Open Internet Resources: positive not less than 80% – 2 points, negative – 0 points

Технічна специфікація на закупівлю технічного обладнання/ Technical Specification for Procurement of Technical Equipment

Технічні, якісні та кількісні характеристики предмета закупівлі повинні відповідати показникам, наведеним у специфікації (або еквівалент):/ Technical, Qualitative and Quantitative Characteristics of the Procurement Object shall comply with the indicators specified in the Specification (or equivalent).

ЛОТ №1/ Lot No. 1

	Найменування характеристика/Name and characteristics	Допустиме значення / характеристики Допустиме значення / характеристики Permissible value / characteristics	Кількість одиниць/ Кількість одиниць /Number of units
1	Ноутбук /Laptop	Тип пристрою: ноутбук для офісного та бізнес використання Діагональ дисплея не менше 15.6" Об'єм оперативної пам'яті не менше 8 ГБ Тип накопичувача SSD, Об'єм SSD не менше 256 ГБ Стандарт інтерфейсу SSD Операційна система Windows 11 Ліцензійна Комплектація: ноутбук, зарядний пристрій, документація Гарантія не менше 12 місяців Кількість 1 штука (в рамках проекту планується закупити 23 штуки)/Laptop for office and business use Device type: Laptop for office and business use Display: Diagonal not less than 15.6" RAM: Not less than 8 GB Storage: SSD, capacity not less than 256 GB SSD interface standard: As specified in tender documentation Operating system: Licensed Windows 11 Package contents: Laptop, charger, documentation Warranty: Not less than 12 months Quantity: 1 unit (total planned procurement – 23 units within the project)	1 шт /1pc

ЛОТ №2/ Lot No. 2

	Найменування характеристика/Name and characteristics	Допустиме значення / характеристики Допустиме значення / характеристики Permissible value / characteristics	Кількість одиниць/ Кількість одиниць /Number of units

1	Багатофункціональний пристрій/Multifunction Device (MFD)	Тип: БФП Технологія друку: струменева Формат друку: A4, A3 Тип друку: кольоровий та чорно-білий Максимальна роздільна здатність друку: не менше 1200 × 1200 dpi Двосторонній друк: автоматичний (duplex) Автоподавач документів: не менше 20 аркушів Інтерфейси підключення: USB, Wi-Fi, Ethernet Підтримка ОС: Android, Chrome OS, iOS, Linux, Mac OS, Windows Комплектація: пристрій, кабель живлення, стартові чорнила, документація Гарантія: не менше 12 місяців Кількість: 1 шт (в рамках проекту планується закупити 6 штук)/Type: MFP (Multifunction Printer) Printing technology: Inkjet Print formats: A4, A3 Print type: Color and monochrome Maximum print resolution: Not less than 1200 × 1200 dpi Duplex printing: Automatic (duplex) Automatic document feeder (ADF): Not less than 20 sheets Connectivity interfaces: USB, Wi-Fi, Ethernet OS compatibility: Android, Chrome OS, iOS, Linux, Mac OS, Windows Package contents: Device, power cable, starter ink, documentation Warranty: Not less than 12 months Quantity: 1 unit (within the project, a total of 6 units are planned for procurement)	1 шт /1pc
---	--	--	-----------

ЛОТ №3/ Lot No. 3

	Найменування характеристика/Name and characteristics	Допустиме значення / характеристики Допустиме значення / характеристики Permissible value / characteristics	Кількість одиниць/ Кількість одиниць /Number of units
1	Миша/Mouse	Під'єднання Дротове Розмір миші Середня (105-120) мм Інтерфейс USB Чутливість: 800 dpi Особливості Для обох рук (симетричний дизайн) Комплектація Упаковка, Інструкція, Миша Гарантія не менше 12 місяців Кількість 1 штука (в рамках	1 шт /1pc

		проекту планується закупити 23 штуки)/Computer Mouse (Wired) Connection type: Wired Size: Medium (105–120 mm) Interface: USB Sensitivity: 800 dpi Design features: Ambidextrous (symmetric design, suitable for both hands) Package contents: Mouse, packaging, user manual Warranty: Not less than 12 months Quantity: 1 unit (total planned procurement – 23 units within the project)	
2	Кабель для принтера/USB Printer Cable	Модель: CCF-USB2-AMBM-10 Призначення: Принтер/сканер Колір: чорний Довжина : 3 м Особливості: USB 2.0 Підходить для USB 2.0 високошвидкісної передачі даних Феритовий сердечник Кількість: 1 шт (в рамках проекту планується закупити 6 штук)/ Model: CCF-USB2-AMBM-10 Purpose: Printer/Scanner Color: Black Length: 3 m Features: USB 2.0 Compatibility: Suitable for high-speed USB 2.0 data transfer Core: Ferrite core Quantity: 1 unit (within the project, a total of 6 units are planned for procurement)	1 шт /1pc
3	Мережевий фільтр /Surge Protector	Тип: подовжувач Довжина кабелю, м.: не менше 5 Кількість розеток: не менше 4 Переріз кабелю: не менше 3×1 мм² Тип розеток: євророзетки типу F із заземленням Тип вилки: єровилка із заземлюючим контактом Загальний вимикач живлення на корпусі Захист: від перевантаження, від короткого замикання, від	1 шт /1pc

		імпульсних перешкод, від перепадів напруги Кількість: 1 шт (в рамках проекту планується закупити 20 штук)/ype: Extension cord Cable length: Not less than 5 m Number of sockets: Not less than 4 Cable cross-section: Not less than 3×1 mm² Socket type: Euro sockets type F with grounding Plug type: Euro plug with grounding contact Power switch: General power switch on the housing Protection: Overload protection, short-circuit protection, surge protection, voltage fluctuation protection Quantity: 1 unit (within the project, a total of 20 units are planned for procurement)	
4	Маршрутизатор /Router	Тип пристрою: бездротовий маршрутизатор (Wi-Fi роутер) Стандарт Wi-Fi: Wi-Fi 6 (IEEE 802.11ax) Сумісні стандарти: IEEE 802.11ax/ac/n/a (5 ГГц), IEEE 802.11n/b/g (2,4 ГГц) Тип пристрою: дводіапазонний маршрутизатор Загальна швидкість Wi-Fi: не менше AX1500 (до 1,5 Гбіт/с) Кількість антен: не менше 4 зовнішніх стаціонарних антен Процесор: не менше 3-ядерного процесора Кількість портів: 4 VPN-функції: підтримка VPN-функцій Підключення: дротове та бездротове Живлення: зовнішній адаптер живлення Колір корпусу: чорний Комплектація: маршрутизатор, адаптер живлення, мережевий кабель Ethernet, інструкція користувача. Гарантія: не менше 12 місяців Кількість: 1 шт (в рамках проекту планується закупити 3 штуки)/Device type: Wireless router (Wi-Fi router) Wi-Fi standard: Wi-Fi 6 (IEEE 802.11ax) Compatible standards: IEEE	1 шт /1pc

		802.11ax/ac/n/a (5 GHz), IEEE 802.11n/b/g (2.4 GHz) Router type: Dual-band router Total Wi-Fi speed: Not less than AX1500 (up to 1.5 Gbps) Number of antennas: Not less than 4 external fixed antennas Processor: Not less than 3-core processor Number of ports: 4 VPN functions: VPN support Connectivity: Wired and wireless Power supply: External power adapter Case color: Black Package contents: Router, power adapter, Ethernet cable, user manual Warranty: Not less than 12 months Quantity: 1 unit (within the project, a total of 3 units are planned for procurement)	
5	Акустична система/Acoustic System	Тип пристрою: портативна бездротова акустична система Колір корпусу: чорний (Black) Тип підключення: бездротове Bluetooth-з'єднання Версія Bluetooth: не нижче Bluetooth 5.1 Потужність акустичної системи: не менше 100 Вт Кількість динаміків: не менше 4 активних динаміків + пасивні Захист від води та пилу: IP67 Тип акумулятора: вбудований літій- іонний Функція Power Bank: наявність USB- порту для заряджання зовнішніх пристроїв Мікрофон: вбудований для гучного зв'язку Керування: кнопки керування на корпусі Матеріал корпусу: ударостійкий пластик із захисною тканинною оболонкою Роз'єми: USB Type-C для заряджання, USB Type-A для Power Bank Живлення: вбудований акумулятор Гарантія: не менше 12 місяців Кількість: 1 шт (в рамках проєкту планується закупити 3 штуки)/Device type: Portable wireless sound system Case color: Black Connectivity type: Wireless Bluetooth connection	1 шт /1pc

		Bluetooth version: Not lower than Bluetooth 5.1 System power output: Not less than 100 W Number of speakers: Not less than 4 active speakers + passive units Water and dust protection: IP67 Battery type: Built-in lithium-ion Power Bank function: USB port available for charging external devices Microphone: Built-in for hands-free calls Controls: Control buttons on the housing Case material: Shock-resistant plastic with protective fabric cover Ports: USB Type-C for charging, USB Type-A for Power Bank Power supply: Built-in battery Warranty: Not less than 12 months Quantity: 1 unit (within the project, a total of 3 units are planned for procurement)	
--	--	---	--

ЛІОТ №4/ Lot No. 4

	Найменування характеристика/Name and characteristics	Допустиме значення / характеристики Допустиме значення / характеристики Permissible value / characteristics	Кількість одиниць/ Кількість одиниць /Number of units
1	Зарядна станція/Power Charging Station	Тип: зарядна станція Ємність батареї: не менше 3600 Вт*г Вихідна потужність не менше 2500 Вт Максимальна потужність: не менше 3500 Вт Частота мережі не менше 50/60 Гц Вхідна напруга 187-253 В Вихідна напруга 230 В Тип акумулятора LiFePO4 Вихід АС / розетка 220 В не менше 1шт Кількість 1 штука (в рамках проекту планується закупити 3шт / Specification – Charging Station Type: Charging station Battery capacity: Not less than 3600 Wh Output power: Not less than 2500 W	1 шт /1pc

		Maximum power output: Not less than 3500 W Frequency: Not less than 50/60 Hz Input voltage: 187–253 V Output voltage: 230 V Battery type: LiFePO₄ AC output / socket 220 V: Not less than 1 pc 1 (one) unit – within the framework of the project, a total of 3 (three) units are planned for procurement.	
--	--	---	--

Оплата товару здійснюється у безготівковій формі протягом 1 робочого дня з моменту поставки товару Продавцем та прийняття його Покупцем (100% післяплата)./ The Buyer shall make payment for the Goods in non-cash form, by way of one hundred percent (100%) post-payment, within one (1) business day following the delivery of the Goods by the Seller and their acceptance by the Buyer.

- 1) До ціни пропозиції не включаються будь-які витрати, понесені учасником у процесі участі у тендерній процедурі закупівлі та укладення договору про закупівлю./ The bid price does not include any costs incurred by the participant in the process of participating in the tender procurement procedure and concluding the procurement contract.
- 2) Витрати учасника, пов'язані з підготовкою та поданням пропозиції, не відшкодовуються (в тому числі й у разі відміни торгів чи визнання торгів такими, що не відбулися)./The bidder's expenses related to the preparation and submission of the bid shall not be reimbursed (including in the event of cancellation of the bidding or recognition of the bidding as not having taken place).
- 3) При підготовці тендерної пропозиції учасники повинні чітко зазначати найменування товару (тип, марка і т.і.), що пропонується для постачання./When preparing a tender offer, tenderers shall clearly indicate the name of the goods (type, brand, etc.) offered for supply.
- 4) Упакування товару без подряпин та видимих дефектів з терміном придатності на кожній упаковці./Packaging of goods without scratches and visible defects with the expiration date on each package.
- 5) Весь товар повинен мати необхідне маркування (етикетки) де повинно бути вказано:/ All goods must have the necessary markings (labels) where it should be indicated:
 - товарний знак;/- trademark;
 - найменування продукції;/- product name;
- 6) Товар, який постачається, не перебував в експлуатації, термін та умови його зберігання не порушені. /The delivered goods have not been in use, and the term and conditions of their storage have not been violated.
- 7) Весь товар постачається в упаковці (тарі), що забезпечує його захист від пошкодження або псування під час транспортування та зберігання./All goods are delivered in packaging (containers) that protects them from damage or deterioration during transportation and storage.
- 8) Ціна пропозиції включає витрати на транспортування до місця поставки, страхування, завантаження, розвантаження, зберігання, наявність сертифікатів, якщо це передбачено нормативними актами України./ The offer price includes the costs of transportation to the place of delivery, insurance, loading, unloading, storage, certificates, if it is provided for by the regulatory acts of Ukraine.
- 9) Рік виготовлення продукції: 2024-2025 рік./Year of manufacture of products: 2024-2025.
- 10) Вимоги до тари та упаковки: згідно з заводською упаковкою, тара незворотна. /Container and packaging requirements: according to the original packaging, the container is irreversible.
- 11) Учасник, надаючи свою пропозицію, автоматично приймає технічні умови та формує вартість предмету закупівлі згідно технічних умов./By submitting its offer, the Tenderer automatically accepts the technical conditions and forms the cost of the procurement item in accordance with the technical conditions.

ФОРМА ФІНАНСОВОЇ ПРОПОЗИЦІЇ/FINANCIAL OFFER FORM

Уважно вивчивши тендерну документацію, подаємо свою фінансову пропозицію на поставку ноутбука згідно з вимогами Замовника: / Having carefully studied the Tender Documentation, we hereby submit our Financial Proposal for the supply of a Laptop in accordance with the requirements of the Contracting Authority.

Повне найменування учасника/Full name of the participant _____

Код ЄДРПОУ учасника/The participant's EDRPOU code _____

Місцезнаходження учасника/Participant's location _____

Телефон/факс, e-mail/ Phone/fax, e-mail _____

Ціна тендерної пропозиції згідно технічної пропозиції складає:/The price of the tender according to the technical proposal is

№	Найменування/ Name	Одиниця виміру/Unit of measurement	Кількість/Quantity	Ціна, грн, без ПДВ/Price, UAH, excluding VAT	Вартість, грн, без ПДВ/Cost, UAH, excluding VAT
1	Ноутбук /Laptop	шт /pc	1		
	Загалом ціна тендерної пропозиції без ПДВ:/The total price of the tender offer is exclusive of VAT:				
	ПДВ/VAT				
	Загалом ціна тендерної пропозиції з ПДВ/Total tender offer price including VAT				

Інша інформація/Other information: _____ (за потреби)./ (if necessary).

Цим підтверджуємо згоду з умовами тендерної документації та згодні дотримуватися умов цієї тендерної пропозиції протягом **90 (дев'яноста) днів** з дня розкриття тендерних пропозицій./ We hereby confirm our acceptance of the terms of the tender documents and agree to comply with the terms of this tender proposal within 90 (ninety) days from the date of opening of the tender proposals.

Ми розуміємо, що Ви не зобов'язані акцептувати Тендерну пропозицію з найнижчою ціною або взагалі будь-яку отриману Тендерну пропозицію/ We understand that you are under no obligation to accept the lowest priced Tender or any Tender received at all

Якщо Замовником буде прийнято рішення про намір укласти договір про закупівлю беремо на себе зобов'язання:/ If the Customer decides to enter into a procurement agreement, we will undertake to do so:

у строк не пізніше ніж через 5 днів з дня прийняття такого рішення здійснити заходи щодо укладання договору про закупівлю відповідно до вимог тендерної документації та поданої тендерної пропозиції;/ within 5 days from the date of such decision, take measures to conclude the procurement contract in accordance with the requirements of the tender documents and the submitted tender proposal;

* Учасником в тендерній пропозиції зазначається ціна з урахуванням ставки відповідного податку, платником якого є учасник на період дії тендерної пропозиції. /* The tenderer shall indicate in the tender proposal the price taking into account the rate of the relevant tax payable by the tenderer for the period of validity of the tender proposal.

Розрядність знаків в ціні не повинна перевищувати двох знаків після коми/ The number of decimal places in the price shall not exceed two digits after the comma.

П.І.Б. та підпис уповноваженого представника учасника /
Name and signature of the participant's authorised representative

Печатка підприємства (якщо є)/ Company seal (if any)

Додаток №4 для Лоту №2 до Тендерної документації/ Annex No. 4 for Lot No. 2 to Tender Documentation

ФОРМА ФІНАНСОВОЇ ПРОПОЗИЦІЇ/FINANCIAL OFFER FORM

Уважно вивчивши тендерну документацію, подаємо свою фінансову пропозицію на поставку Багатофункціонального пристрою згідно з вимогами Замовника: / Having carefully studied the Tender Documentation, we hereby submit our Financial Proposal for the supply of a Multifunction Printer (MFP) in accordance with the requirements of the Contracting Authority.

Повне найменування учасника/Full name of the participant _____

Код ЄДРПОУ учасника/The participant's EDRPOU code _____

Місцезнаходження учасника/Participant's location _____

Телефон/факс, e-mail/ Phone/fax, e-mail _____

Ціна тендерної пропозиції згідно технічної пропозиції складає:/The price of the tender according to the technical proposal is

№	Найменування/ Name	Одиниця виміру/Unit of measurement	Кількість/Quantity	Ціна, грн, без ПДВ/Price, UAH, excluding VAT	Вартість, грн, без ПДВ/Cost, UAH, excluding VAT
1	Багатофункціональний пристрій/Multifunction Device (MFD)	шт /pc	1		
	Загалом ціна тендерної пропозиції без ПДВ:/The total price of the tender offer is exclusive of VAT:				
	ПДВ/VAT				
	Загалом ціна тендерної пропозиції з ПДВ/Total tender offer price including VAT				

Інша інформація/Other information: _____ (за потреби)./ (if necessary).

Цим підтверджуємо згоду з умовами тендерної документації та згодні дотримуватися умов цієї тендерної пропозиції протягом **90 (дев'яноста) днів** з дня розкриття тендерних пропозицій./ We hereby confirm our acceptance of the terms of the tender documents and agree to comply with the terms of this tender proposal within 90 (ninety) days from the date of opening of the tender proposals.

Ми розуміємо, що Ви не зобов'язані акцептувати Тендерну пропозицію з найнижчою ціною або взагалі будь-яку отриману Тендерну пропозицію/ We understand that you are under no obligation to accept the lowest priced Tender or any Tender received at all

Якщо Замовником буде прийнято рішення про намір укласти договір про закупівлю беремо на себе зобов'язання:/ If the Customer decides to enter into a procurement agreement, we will undertake to do so:

у строк не пізніше ніж через 5 днів з дня прийняття такого рішення здійснити заходи щодо укладання договору про закупівлю відповідно до вимог тендерної документації та поданої тендерної пропозиції;/ within 5 days from the date of such decision, take measures to conclude the procurement contract in accordance with the requirements of the tender documents and the submitted tender proposal;

* Учасником в тендерній пропозиції зазначається ціна з урахуванням ставки відповідного податку, платником якого є учасник на період дії тендерної пропозиції. /* The tenderer shall indicate in the tender proposal the price taking into account the rate of the relevant tax payable by the tenderer for the period of validity of the tender proposal.

Розрядність знаків в ціні не повинна перевищувати двох знаків після коми/ The number of decimal places in the price shall not exceed two digits after the comma.

П.І.Б. та підпис уповноваженого представника учасника /
Name and signature of the participant's authorised representative

Печатка підприємства (якщо є)/ Company seal (if any)

Додаток №4 для Лоту №3 до Тендерної документації/ Annex No. 4 for Lot No. 3 to Tender Documentation

ФОРМА ФІНАНСОВОЇ ПРОПОЗИЦІЇ/FINANCIAL OFFER FORM

Уважно вивчивши тендерну документацію, подаємо свою фінансову пропозицію на поставку електронних пристроїв згідно з вимогами Замовника: / Having carefully studied the Tender Documentation, we hereby submit our Financial Proposal for the supply of Electronic Devices in accordance with the requirements of the Contracting Authority.

Повне найменування учасника/Full name of the participant _____

Код ЄДРПОУ учасника/The participant's EDRPOU code _____

Місцезнаходження учасника/Participant's location _____

Телефон/факс, e-mail/ Phone/fax, e-mail _____

Ціна тендерної пропозиції згідно технічної пропозиції складає:/The price of the tender according to the technical proposal is

№	Найменування/ Name	Одиниця виміру/Unit of measurement	Кількість/Quantity	Ціна, грн, без ПДВ/Price, UAH, excluding VAT	Вартість, грн, без ПДВ/Cost, UAH, excluding VAT
1	Миша/Mouse	шт /pc	1		
2	Кабель для принтера/USB Printer Cable	шт /pc	1		
3	Мережевий фільтр /Surge Protector	шт /pc	1		
4	Маршрутизатор /Router	шт /pc	1		
5	Акустична система/Acoustic System	шт /pc	1		
	Загалом ціна тендерної пропозиції без ПДВ:/The total price of the tender offer is exclusive of VAT:				
	ПДВ/VAT				
	Загалом ціна тендерної пропозиції з ПДВ/Total tender offer price including VAT				

Інша інформація/Other information: _____ (за потреби)./ (if necessary).

Цим підтверджуємо згоду з умовами тендерної документації та згодні дотримуватися умов цієї тендерної пропозиції протягом **90 (дев'яноста) днів** з дня розкриття тендерних пропозицій./ We hereby confirm our acceptance of the terms of the tender documents and agree to comply with the terms of this tender proposal within 90 (ninety) days from the date of opening of the tender proposals.

Ми розуміємо, що Ви не зобов'язані акцептувати Тендерну пропозицію з найнижчою ціною або взагалі будь-яку отриману Тендерну пропозицію/ We understand that you are under no obligation to accept the lowest priced Tender or any Tender received at all

Якщо Замовником буде прийнято рішення про намір укласти договір про закупівлю беремо на себе зобов'язання:/ If the Customer decides to enter into a procurement agreement, we will undertake to do so:

у строк не пізніше ніж через 5 днів з дня прийняття такого рішення здійснити заходи щодо укладання договору про закупівлю відповідно до вимог тендерної документації та поданої тендерної пропозиції;/ within 5 days from the date of such decision, take measures to conclude the procurement contract in accordance with the requirements of the tender documents and the submitted tender proposal;

* Учасником в тендерній пропозиції зазначається ціна з урахуванням ставки відповідного податку, платником якого є учасник на період дії тендерної пропозиції. /* The tenderer shall indicate in the tender proposal the price taking into account the rate of the relevant tax payable by the tenderer for the period of validity of the tender proposal.

Розрядність знаків в ціні не повинна перевищувати двох знаків після коми/ The number of decimal places in the price shall not exceed two digits after the comma.

П.І.Б. та підпис уповноваженого представника учасника /
Name and signature of the participant's authorised representative

Печатка підприємства (якщо є)/ Company seal (if any)

Додаток №4 для Лоту №3 до Тендерної документації/ Annex No. 4 for Lot No. 3 to Tender Documentation

ФОРМА ФІНАНСОВОЇ ПРОПОЗИЦІЇ/FINANCIAL OFFER FORM

Уважно вивчивши тендерну документацію, подаємо свою фінансову пропозицію на поставку зарядної станції згідно з вимогами Замовника: / Having carefully studied the Tender Documentation, we hereby submit our Financial Proposal for the supply of a Charging Station in accordance with the requirements of the Contracting Authority.

Повне найменування учасника/Full name of the participant _____

Код ЄДРПОУ учасника/The participant's EDRPOU code _____

Місцезнаходження учасника/Participant's location _____

Телефон/факс, e-mail/ Phone/fax, e-mail _____

Ціна тендерної пропозиції згідно технічної пропозиції складає:/The price of the tender according to the technical proposal is

№	Найменування	Одиниця виміру/Unit of measurement	Кількість/Quantity	Ціна, грн, без ПДВ/Price, UAH, excluding VAT	Вартість, грн, без ПДВ/Cost, UAH, excluding VAT
1	Зарядна станція/Power Charging Station	шт /pc	1		
	Загальною ціною тендерної пропозиції без ПДВ:/The total price of the tender offer is exclusive of VAT:				
	ПДВ/VAT				
	Загальною ціною тендерної пропозиції з ПДВ/Total tender offer price including VAT				

Інша інформація/Other information: _____ (за потреби)./ (if necessary).

Цим підтверджуємо згоду з умовами тендерної документації та згодні дотримуватися умов цієї тендерної пропозиції протягом **90 (дев'яноста) днів** з дня розкриття тендерних пропозицій./ We hereby confirm our acceptance of the terms of the tender documents and agree to comply with the terms of this tender proposal within 90 (ninety) days from the date of opening of the tender proposals.

Ми розуміємо, що Ви не зобов'язані акцептувати Тендерну пропозицію з найнижчою ціною або взагалі будь-яку отриману Тендерну пропозицію/ We understand that you are under no obligation to accept the lowest priced Tender or any Tender received at all

Якщо Замовником буде прийнято рішення про намір укласти договір про закупівлю беремо на себе зобов'язання:/ If the Customer decides to enter into a procurement agreement, we will undertake to do so:

у строк не пізніше ніж через 5 днів з дня прийняття такого рішення здійснити заходи щодо укладання договору про закупівлю відповідно до вимог тендерної документації та поданої тендерної пропозиції:/ within 5 days from the date of such decision, take measures to conclude the procurement contract in accordance with the requirements of the tender documents and the submitted tender proposal;

* Учасником в тендерній пропозиції зазначається ціна з урахуванням ставки відповідного податку, платником якого є учасник на період дії тендерної пропозиції. /* The tenderer shall indicate in the tender proposal the price taking into account the rate of the relevant tax payable by the tenderer for the period of validity of the tender proposal.

Розрядність знаків в ціні не повинна перевищувати двох знаків після коми/ The number of decimal places in the price shall not exceed two digits after the comma.

П.І.Б. та підпис уповноваженого представника учасника /
Name and signature of the participant's authorised representative

Печатка підприємства (якщо є)/ Company seal (if any)

Форма В - Технічна пропозиція на поставку ноутбука/ Form B – Technical Proposal for Supply of Laptop

Назва постачальника/Name of the supplier			
Вимоги до предмету закупівлі Замовника/ Requirements to the subject of procurement by the Customer		ХАРАКТЕРИСТИКИ/CHARACTERISTICS	Відповідь учасника/Participant's response
			запропонована назва, ТМ, характеристика товару, / proposed name, trademark, product description
1	Ноутбук /Laptop	Тип пристрою: ноутбук для офісного та бізнес використання Діагональ дисплея не менше 15.6" Об'єм оперативної пам'яті не менше 8 ГБ Тип накопичувача SSD, Об'єм SSD не менше 256 ГБ Стандарт інтерфейсу SSD Операційна система Windows 11 Ліцензійна Комплектація: ноутбук, зарядний пристрій, документація Гарантія не менше 12 місяців Кількість 1 штука (в рамках проєкту планується закупити 23 штуки)/Laptop for office and business use Device type: Laptop for office and business use Display: Diagonal not less than 15.6" RAM: Not less than 8 GB Storage: SSD, capacity not less than 256 GB SSD interface standard: As specified in tender documentation Operating system: Licensed Windows 11 Package contents: Laptop, charger, documentation Warranty: Not less than 12 months	

		Quantity: 1 unit (total planned procurement – 23 units within the project)	
--	--	--	--

П.І.Б. посада та підпис уповноваженого представника учасника/ Full name, position and signature of the authorised representative of the participant

Печатка підприємства (якщо є)/ Company seal (if any)

Форма В - Технічна пропозиція на поставку Багатофункціонального пристрою/ Form B – Technical Proposal for Supply of Multifunction Printer (MFP)

Назва постачальника/Name of the supplier			
Вимоги до предмету закупівлі Замовника/ Requirements to the subject of procurement by the Customer		ХАРАКТЕРИСТИКИ/CHARACTERISTICS	Відповідь учасника/Participant's response
			запропонована назва, ТМ, характеристика товару, / proposed name, trademark, product description
1	Багатофункціональний пристрій/Multifunction Device (MFD)	Тип: БФПТехнологія друку: струменеваФормат друку: А4, А3Тип друку: кольоровий та чорно-білийМаксимальна роздільна здатність друку: не менше 1200 × 1200 dpiДвосторонній друк: автоматичний (duplex)Автоподавач документів: не менше 20 аркушівІнтерфейси підключення: USB, Wi-Fi, EthernetПідтримка ОС: Android, Chrome OS, iOS, Linux, Mac OS, WindowsКомплектація: пристрій, кабель живлення, стартові чорнила, документаціяГарантія: не менше 12 місяцівКількість: 1 шт (в рамках проєкту планується закупити 6 штук)/Type: MFP (Multifunction Printer)Printing technology: InkjetPrint formats: A4, A3Print type: Color and monochromeMaximum print resolution: Not less than 1200 × 1200 dpiDuplex printing: Automatic (duplex)Automatic document feeder (ADF): Not less than 20 sheetsConnectivity interfaces: USB, Wi-Fi, EthernetOS compatibility: Android, Chrome OS, iOS, Linux, Mac OS, WindowsPackage contents: Device, power cable, starter ink,	

		documentationWarranty: Not less than 12 monthsQuantity: 1 unit (within the project, a total of 6 units are planned for procurement)	
--	--	---	--

П.І.Б. посада та підпис уповноваженого представника учасника/ Full name, position and signature of the authorised representative of the participant

-

Печатка підприємства (якщо є)/ Company seal (if any)

**Форма В - Технічна пропозиція на поставку електронних пристроїв/ Form B –
Technical Proposal for Supply of Electronic Devices**

Назва постачальника/Name of the supplier			
Вимоги до предмету закупівлі Замовника/ Requirements to the subject of procurement by the Customer		ХАРАКТЕРИСТИКИ/CHARACTERISTICS	Відповідь учасника/Participant's response
			запропонована назва, ТМ, характеристика товару, / proposed name, trademark, product description
1	Миша/Mouse	Під'єднання Дротове Розмір миші Середня (105-120) мм Інтерфейс USB Чутливість: 800 dpi Особливості Для обох рук (симетричний дизайн) Комплектація Упаковка, Інструкція, Миша Гарантія не менше 12 місяців Кількість 1 штука (в рамках проєкту планується закупити 23 штуки)/Computer Mouse (Wired) Connection type: Wired Size: Medium (105–120 mm) Interface: USB Sensitivity: 800 dpi Design features: Ambidextrous (symmetric design, suitable for both hands) Package contents: Mouse, packaging, user manual Warranty: Not less than 12 months Quantity: 1 unit (total planned procurement – 23 units within the project)	
2	Кабель для принтера/USB Printer Cable	Модель: CCF-USB2-AMBM-10 Призначення: Принтер/сканер Колір: чорний Довжина : 3 м Особливості: USB 2.0 Підходить для USB 2.0 високошвидкісної передачі даних	

		Феритовий сердечник Кількість: 1 шт (в рамках проєкту планується закупити 6 штук)/ Model: CCF-USB2-AMBM-10 Purpose: Printer/Scanner Color: Black Length: 3 m Features: USB 2.0 Compatibility: Suitable for high-speed USB 2.0 data transfer Core: Ferrite core Quantity: 1 unit (within the project, a total of 6 units are planned for procurement)	
3	Мережевий фільтр /Surge Protector	Тип: подовжувач Довжина кабелю, м.: не менше 5 Кількість розеток: не менше 4 Переріз кабелю: не менше 3×1 мм² Тип розеток: євророзетки типу F із заземленням Тип вилки: євровилка із заземлюючим контактом Загальний вимикач живлення на корпусі Захист: від перевантаження, від короткого замикання, від імпульсних перешкод, від перепадів напруги Кількість: 1 шт (в рамках проєкту планується закупити 20 штук)/ype: Extension cord Cable length: Not less than 5 m Number of sockets: Not less than 4 Cable cross-section: Not less than 3×1 mm² Socket type: Euro sockets type F with grounding Plug type: Euro plug with grounding contact Power switch: General power switch on the housing Protection: Overload protection, short-circuit protection, surge protection, voltage fluctuation protection Quantity: 1 unit (within the	

		project, a total of 20 units are planned for procurement)	
4	Маршрутизатор /Router	Тип пристрою: бездротовий маршрутизатор (Wi-Fi роутер) Стандарт Wi-Fi: Wi-Fi 6 (IEEE 802.11ax) Сумісні стандарти: IEEE 802.11ax/ac/n/a (5 ГГц), IEEE 802.11n/b/g (2,4 ГГц) Тип пристрою: дводіапазонний маршрутизатор Загальна швидкість Wi-Fi: не менше AX1500 (до 1,5 Гбіт/с) Кількість антен: не менше 4 зовнішніх стаціонарних антен Процесор: не менше 3-ядерного процесора Кількість портів: 4 VPN-функції: підтримка VPN-функцій Підключення: дротове та бездротове Живлення: зовнішній адаптер живлення Колір корпусу: чорний Комплектація: маршрутизатор, адаптер живлення, мережевий кабель Ethernet, інструкція користувача. Гарантія: не менше 12 місяців Кількість: 1 шт (в рамках проекту планується закупити 3 штуки)/Device type: Wireless router (Wi-Fi router) Wi-Fi standard: Wi-Fi 6 (IEEE 802.11ax) Compatible standards: IEEE 802.11ax/ac/n/a (5 GHz), IEEE 802.11n/b/g (2.4 GHz) Router type: Dual-band router Total Wi-Fi speed: Not less than AX1500 (up to 1.5 Gbps) Number of antennas: Not less than 4 external fixed antennas Processor: Not less than 3-core processor Number of ports: 4 VPN functions: VPN support Connectivity: Wired and wireless Power supply: External power adapter Case color: Black Package contents: Router, power adapter, Ethernet cable, user	

		manual Warranty: Not less than 12 months Quantity: 1 unit (within the project, a total of 3 units are planned for procurement)	
5	Акустична система/Acoustic System	Тип пристрою: портативна бездротова акустична система Колір корпусу: чорний (Black) Тип підключення: бездротове Bluetooth-з'єднання Версія Bluetooth: не нижче Bluetooth 5.1 Потужність акустичної системи: не менше 100 Вт Кількість динаміків: не менше 4 активних динаміків + пасивні Захист від води та пилу: IP67 Тип акумулятора: вбудований літій-іонний Функція Power Bank: наявність USB-порту для заряджання зовнішніх пристроїв Мікрофон: вбудований для гучного зв'язку Керування: кнопки керування на корпусі Матеріал корпусу: ударостійкий пластик із захисною тканинною оболонкою Роз'єми: USB Type-C для заряджання, USB Type-A для Power Bank Живлення: вбудований акумулятор Гарантія: не менше 12 місяців Кількість: 1 шт (в рамках проєкту планується закупити 3 штуки)/Device type: Portable wireless sound system Case color: Black Connectivity type: Wireless Bluetooth connection Bluetooth version: Not lower than Bluetooth 5.1 System power output: Not less than 100 W Number of speakers: Not less than 4 active speakers + passive units Water and dust protection: IP67 Battery type: Built-in lithium-ion Power Bank function: USB port available for charging external devices Microphone: Built-in for hands-free calls	

		Controls: Control buttons on the housing Case material: Shock-resistant plastic with protective fabric cover Ports: USB Type-C for charging, USB Type-A for Power Bank Power supply: Built-in battery Warranty: Not less than 12 months Quantity: 1 unit (within the project, a total of 3 units are planned for procurement)	
--	--	--	--

П.І.Б. посада та підпис уповноваженого представника учасника/ Full name, position and signature of the authorised representative of the participant

-

Печатка підприємства (якщо є)/ Company seal (if any)

Форма В - Технічна пропозиція на поставку зарядної станції/ Form B – Technical Proposal for Supply of Charging Station

Назва постачальника/Name of the supplier			
Вимоги до предмету закупівлі Замовника/ Requirements to the subject of procurement by the Customer		ХАРАКТЕРИСТИКИ/CHARACTERISTICS	Відповідь учасника/Participant's response
			запропонована назва, ТМ, характеристика товару, / proposed name, trademark, product description
1	Зарядна станція/Power Charging Station	Тип: зарядна станція Ємність батареї: не менше 3600 Вт*г Вихідна потужність не менше 2500 Вт Максимальна потужність: не менше 3500 Вт Частота мережі не менше 50/60 Гц Вхідна напруга 187-253 В Вихідна напруга 230 В Тип акумулятора LiFePO4 Вихід АС / розетка 220 В не менше 1шт Кількість 1 штука (в рамках проекту планується закупити 3шт / Specification – Charging Station Type: Charging station Battery capacity: Not less than 3600 Wh Output power: Not less than 2500 W Maximum power output: Not less than 3500 W Frequency: Not less than 50/60 Hz Input voltage: 187–253 V Output voltage: 230 V Battery type: LiFePO₄ AC output / socket 220 V: Not less than 1 pc 1 (one) unit – within the framework of the project, a total of 3 (three) units are planned for	

		procurement.	
--	--	--------------	--

П.І.Б. посада та підпис уповноваженого представника учасника/ Full name, position and signature of the authorised representative of the participant

-

Печатка підприємства (якщо є)/ Company seal (if any)

Форма С /FormC

РЕЄСТРАЦІЙНА ФОРМА ПОСТАЧАЛЬНИКА /SUPPLIER REGISTRATION FORM

ВІДОМОСТІ ПРО КОМПАНІЮ ТА ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ/INFORMATION ABOUT THE COMPANY AND GENERAL INFORMATION	
Назва компанії (ПІБ фіз особи)/Name of the company (full name of the individual)	
Код ЄДРПОУ (ідентифікаційний код)/EDRPOU code (identification code)	
Юридична адреса/Legal address	
Фактична адреса/Actual address	
Телефон/Phone	
Е-мейл/E-mail	
Контактна особа (ПІБ і посада)/Contact person (name and position) Телефон/ Phone Е-мейл/ E-mail	
Організаційно-правова форма господарювання (ФОП, ПП, ТОВ і т.д.)/Organisational and legal form of business (individual entrepreneur, private enterprise, LLC, etc.)	

БАНКІВСЬКА ІНФОРМАЦІЯ (якщо є)/BANK INFORMATION (if any)	
Назва банку/Name of the bank	
Адреса банку/Bank address	
МФО/MFIS	
Розрахунковий рахунок/Current account	

Дата/Date _____

Підпис/Signature _____

Спеціалістка із закупівель/Procurement Specialist

Лілія Куртєва/ Kurtyeva Liliia